

## StreetMate GTA-50-3D 5"-Navisystem





## StreetMate GTA-50-3D 5"-Navisystem

۲



 $( \bullet )$ 



## INHALTSVERZEICHNIS

4

DEU

۲

Kapitel 1 – Einleitung7
Ihr neues Navigationsgerät8
Hinweise zur Nutzung dieser Anleitung10
Wichtige Hinweise zu Beginn12
Produktdetails17
Inbetriebname
Kapitel 2 – Android21
Der Startbildschirm22
Anpassen des Startbildschirms28
WLAN-Verbindungen30
Drahtlos- und Netzwerk-Einstellungen35
Verbindung mit Ihrem Computer

۲

۲

H





44

### **INHALTSVERZEICHNIS**

5

Kapitel 3 – Navigation43	
Erste Schritte	
Steuerung und Symbole53	
Navigieren62	
Kapitel 4 – Anhang69	
Konformitätserklärung70	
Kontakt und Support71	

۲





DEU





DEU

۲

# **KAPITEL 1 – EINLEITUNG**



۲

۲

DEU

(

### IHR NEUES NAVIGATIONSGERÄT

#### Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf des StreetMate GTA-50-3D. Dieses Navigationsgerät leitet Sie stets sicher ans Ziel und hat alles, was Sie für Ihr mobiles Leben mit den digitalen Medien brauchen. Dank voller Flash 10.2-Unterstützung können Sie auch moderne Flash-Websites in voller Pracht genießen.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Navigationsgerät optimal einsetzen können.

۲

#### Lieferumfang

- Navigationsgerät
- Kfz-Halterung mit Touchpen
- 12V-KFZ-Netzteil
- USB-Kabel
- Bedienungsanleitung





DEU

(\$

### HINWEISE ZUR NUTZUNG DIESER ANLEITUNG

Um diese Bedienungsanleitung möglichst effektiv nutzen zu können, ist es notwendig vorab einige Begriffe und Symbole zu erläutern, die Ihnen im Verlauf dieser Anleitung begegnen werden.

#### Verwendete Symbole

Dieses Symbol steht für mögliche Gefahren und wichtige Informationen im Umgang mit diesem Produkt. Es wird immer dann verwendet, wenn Sie eindringlich auf etwas hingewiesen werden sollen.

Dieses Symbol steht für nützliche Hinweise und Informationen, die im Umgang mit dem Produkt helfen sollen "Klippen zu umschiffen" und "Hürden zu nehmen".

#### Verwendete Textmittel

GROSSBUCHSTABEN	Großbuchstaben werden immer dann verwendet, wenn es gilt Tasten, Anschluss- oder andere Produkt-Beschriftungen kenntlich zu machen.
Fettschrift	Fettschrift wird immer dann eingesetzt, wenn Menüpunkte oder genau so bezeichnete Ausdrücke in der Software des Produktes verwendet werden.
<ol> <li>Aufzählungen</li> <li>Aufzählungen</li> <li>Aufzählungen</li> </ol>	Aufzählungen werden immer dann verwendet, wenn Sie eine bestimmte Reihenfolge von Schritten befolgen oder die Merkmale des Produktes beziffert werden sollen.



11

•	Unterpunkte Unterpunkte Unterpunkte	Unterpunkte werden immer dann verwen- det, wenn mehrere Informationen aufge- listet werden. Sie dienen hauptsächlich zur besseren Hervorhebung der einzelnen	
		Informationen.	

#### Gliederung

۲

Dieses Handbuch ist unterteilt in 4 grundlegenden Bestandteile

Einleitung	Wichtige Hinweise, Produktdetails und Inbetrieb- nahme
Android Grundlegende Bedienung des Gerätes und des / roid Betriebssystems.	
Navigation Verwendung des Navigationssoftware	
Anhang	Konformitätserklärung, Kontaktinformationen

۲

DEU

DEU

(

#### WICHTIGE HINWEISE ZU BEGINN

#### Sicherheit und Gewährleistung

- Bewahren Sie alle zum Produkt gehörenden Teile sorgfältig auf.
- Verwenden Sie das Gerät lediglich als Navigationshilfe. Durch die Weiterentwicklung von Straßen, Navigation und elektronischen Karten ist nicht gewährleistet, dass das Gerät stets die aktuelle Situation richtig wiedergibt. Beachten Sie deshalb unbedingt alle anderen verfügbaren Informationsquellen wie die aktuellen Straßenverhältnisse, visuelle Signale und andere Einrichtungen,
- die den Verkehr regeln. Die Bedienung des Gerätes während der Fahrt kann zu Unaufmerksamkeit im Straßenverkehr und damit zu Unfällen oder Kollisionen führen.
- Informationen über Software-Updates und -Upgrades finden Sie gegebenenfalls auf der Internetseite des Herstellers.
- Die Abbildungen in diesem Handbuch sind beispielhaft und entsprechen nicht unbedingt dem aktuellen Stand des Produktes.
- Gehen Sie stets vorsichtig mit dem Navigationsgerät um. Lassen Sie es nicht fallen. Vermeiden Sie Stöße oder Schläge und verwenden Sie keine aggressiven, flüssigen Lösungsmittel, Chemikalien oder starke Reinigungsmittel für das Gerät oder den Touchscreen. Reinigen Sie das Navigationsgerät immer nur mit einem trockenen, weichen Tuch.
- Setzen Sie das Gerät nicht über längere Zeit intensiver Sonneneinstrahlung aus. Dadurch kann die Batterie überhitzt werden, was einen fehlerhaften Betrieb zur Folge haben kann.
- Großes Verkehrsaufkommen kann den Empfang von Satellitensignalen stören. Dadurch kann das System zeitweise keine Positions- und Navigationsinformationen weitergeben.

- Vermeiden Sie den Einfluss von störenden Strahlungen durch elektronische Geräte. Diese können den Empfang des Satellitensignals stören.
- Funkgesteuerte Kommunikationsgeräte (wie beispielsweise Mobiltelefone) können den Empfang von Satellitensignalen stören und zur Instabilität der Funktionsweise führen.
- Während der Fahrt sollten Sie am Gerät keine Einstellungen vornehmen.
- Das Navigationsgerät muss sicher im Fahrzeug untergebracht sein. Beachten Sie dazu folgende Punkte:
  - Montieren Sie das Gerät so, dass es fest im Fahrzeug installiert ist.
  - Platzieren Sie das Gerät an einer Stelle im Fahrzeug, an der es nicht die Sicht auf die Straße versperrt und den Fahrer nicht in seiner Tätigkeit behindert.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Gerätes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Gerät nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig.
- Führen Sie Reparaturen am Navigationsgerät nie selbst aus!

 $( \mathbf{\Phi} )$ 

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.

DEU

DEU

۲

- Vermeiden Sie den Gebrauch des Gerätes in folgenden Umgebungen: Bei großen Temperaturschwankungen, Temperaturen über 60° oder unter 0° Celsius, in Gebieten mit hohem Druck, Staub oder elektrostatischen Störungen und hoher Feuchtigkeit.
- Als Fahrer eines Kfz sollte man während der Fahrt keine Foto-, Video- und Textdateien betrachten. Die Verwendung von Kopfhörern während der Fahrt ist verboten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.
- Die Informationen in diesem Handbuch können ohne Bekanntmachung geändert werden.
- Für Flugreisen wird empfohlen, das Navigationsgerät sorgfältig im Gepäck zu verstauen, und möglichst nicht im Handgepäck der Durchleuchtung bei Personenkontrollen auszusetzen. Für Schäden, die durch solche Strahlungen verursacht werden, haftet der Hersteller nicht.

۲



ACHTUNG:

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen. Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Importiert von: PEARL Agency GmbH PEARL-Str. 1-3 79426 Buggingen



 $(\mathbf{A})$ 

#### Entsorgung

٠

Ihr neues Navigationsgerät wurde mit größter Sorgfalt entwickelt und aus hochwertigen Komponenten gefertigt. Trotzdem muss das Produkt eines Tages entsorgt werden. Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Ihr Produkt am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss. Bitte bringen Sie in Zukunft alle elektrischen oder elektronischen Geräte zu den eingerichteten kommunalen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Diese nehmen Ihre Geräte entgegen und sorgen für eine ordnungsgemäße und umweltgerechte Verarbeitung. Dadurch verhindern Sie mögliche schädliche Auswirkungen auf Mensch und Umwelt, die sich durch unsachgemäße Handhabung von Produkten am Ende von deren Lebensdauer ergeben können. Genaue Informationen zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde.

۲

#### DEU



#### DEU

٠

#### Wichtige Hinweise zur microSD-Speicherkarte

Die GPS-Navigation können Sie verwenden, nachdem Sie die mitgelieferte Speicherkarte mit den Kartendaten in das Gerät eingelegt haben, sofern Sie eine Version des Navigationsgerätes erworben haben, die das Kartenmaterial auf einer Speicherkarte enthält. Das Kartenmaterial und die Software zur Navigation befinden sich auf dieser Speicherkarte. Bewahren Sie die Karte besonders gut auf und schützen Sie die Daten durch die Anfertigung einer Sicherheitskopie. Zur Sicherung der Speicherkarte kopieren Sie bitte die Daten auf Ihre Festplatte oder einen anderen Datenträger. Die Sicherung kann über den Anschluss des Navigationssystems an Ihren PC oder über ein Kartenlesegerät erfolgen. Die Kopie (Sicherung) ist ausschließlich auf der originalen Speicherkarte lauffähig und kann nicht auf einer anderen Speicherkarte zur Navigation eingesetzt werden. Wenn Sie diese Sicherheitskopie später auf die microSD-Speicherkarte kopieren und die Karte im Navigationsgerät nicht funktioniert, ist die Speicherkarte defekt.



#### ACHTUNG:

Wechseln oder entfernen Sie die microSD-Speicherkarte nur bei ausgeschaltetem Gerät und nie während des laufenden Betriebes. Setzen Sie die microSD-Karte vorsichtig und richtig herum in den Slot ein. Unsachgemäßes Einsetzen kann den Slot oder die Karte zerstören. In Fahrzeugen kann durch Sonneneinstrahlung im Bereich der Windschutzscheibe die zulässiae Einsatz-Temperatur für Speicherkarten weit überschritten werden. Ein Total-Verlust der Daten ist oft die Folge. Bitte erstellen Sie daher eine Sicherungskopie aller Daten der Speicherkarte und nehmen Sie die Karte aus dem Gerät, wenn das Fahrzeug in der Sonne abgestellt wird. Bitte beachten Sie, dass durch unsachgemäßen Gebrauch zerstörte Speicherkarten nicht mehr im Rahmen der Gewährleistung ersetzt werden können.



DEU

۲

### PRODUKTDETAILS



۲

۲

- 1. Ein/Aus-Taste
- 2. Display

- 3. Kopfhöreranschluss (3,5 mm Klinke)
- 4. microSD-Kartenslot
- 5. USB-Anschluss (Netzteilanschluss)
- 6. Reset-Öffnung

DEU

۲

#### INBETRIEBNAME

#### microSD-Speicherkarte einsetzen

Stellen Sie sicher, dass das Navigationsgerät ausgeschaltet und nicht an Ihren Computer angeschlossen ist. Setzen Sie die mitgelieferte microSD-Karte mit den Kartendaten in den Speicherkartenslot am Navigationsgerät ein. Setzen Sie die Speicherkarte vorsichtig und ohne Gewalt ein.

Kartentyp	Beschreibung	Abbildung
TF (TransFlash)	microSD-Karten, die in vielen Mobilte- lefonen und MP3-Playern verwendet werden	T-Flash



( )



#### HINWEIS:

Die microSD-Karte befindet sich bei Auslieferung in einem Adapter auf das herkömmliche SD-Karten-Format. Nehmen Sie die microSD-Karte aus dem Adapter, bevor Sie diese in das Navigationsgerät einsetzen.

DEU

٠

#### Aufladen

Laden Sie den Akku des Navigationsgerätes vor der ersten Verwendung einmal komplett auf. Ein Ladevorgang dauert etwa 3 Stunden. Während des Ladevorganges leuchtet die Betriebs-LED. Sie können den Akku des Navigationsgerätes auf drei Arten aufladen:

#### Über den 12 V Kfz-Adapter

Schließen Sie den Adapter an den Zigarettenanzünder Ihres Fahrzeuges an und verbinden Sie ihn dann mit dem USBAnschluss des Navigationsgerätes.

#### Am Computer

Stellen Sie sicher, dass das Navigationsgerät ausgeschaltet ist. Verbinden Sie das Navigationsgerät mit Hilfe des mitgelieferten USB-Kabels mit Ihrem Computer. Der Akku des Navigationsgerätes wird dann sofort geladen.

#### Anschluss von Kopfhörern

Schließen Sie Kopfhörer an den 3,5mm-Klinke-Anschluss des Navigationsgerätes an, um den Ton von Musik- und Videodateien über Kopfhörer auszugeben. Wenn Kopfhörer angeschlossen sind, wird der Lautsprecher des Navigationsgerätes automatisch ausgeschaltet.

#### Einschalten / Ausschalten

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste bis das Display aufleuchtet. Um das Navigationsgerät auszuschalten drücken Sie die Taste erneut.

۲

Wählen Sie im Menü die Option Ausschalten.

DEU

۲



#### Verwendung

Das Android Betreibssystem benötigt einige Sekunden, um zu starten. Beachten Sie die Hinweise im nächsten Kapitel, um das Gerät zu bedienen. Berühren Sie das Navigationssymbol, um die Navigationssoftware zu starten. Weitere Informationen zur Navigationssoftware finden Sie im Kapitel 3 auf Seite 43.

•







DEU

۲

# KAPITEL 2 – ANDROID



۲

۲

DEU

(\$



#### DER STARTBILDSCHIRM

Bei der Anmeldung wird der Startbildschirm geöffnet. Der Startbildschirm ist der Ausgangspunkt zum Zugriff auf alle Funktionen Ihres Navigationsgeräts. Auf ihm werden Anwendungssymbole, Widgets, Verknüpfungen und andere Features angezeigt. Sie können ein anderes Hintergrundbild auswählen und festlegen, welche Elemente auf dem Startbildschirm angezeigt werden sollen.

Widgets sind Anwendungen, die Sie direkt auf dem Startbildschirm nutzen können.

Berühren Sie ein Symbol, um die Anwendung, den Ordner usw. zu öffnen.

Berühren Sie das Symbol Übersicht ( ), um die Übersicht zu öffnen und alle installierten Anwendungen anzuzeigen. Ziehen Sie die Statusleiste nach unten, um die Benachrichtigungen einzusehen.

Am oberen Rand des Bildschirms befindet sich die Statusleiste, auf der die Uhrzeit, Informationen zum Status des Navigationsgeräts sowie Symbole für empfangene Benachrichtigungen angezeigt werden. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie in der vollständigen Anleitung.

Sie können unten auf dem Bildschirm das Symbol Übersicht berühren, um alle installierten Anwendungen anzuzeigen. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie unter **Öffnen und Wechseln von Anwendungen** auf Seite 26.



### ۲

### ANDROID

#### Zum Startbildschirm zurückkehren

Drücken Sie dazu das Symbol für die Startseite ①. Dies funktioniert jederzeit von jeder Anwendung aus.

#### Weitere Bereiche des Startbildschirms anzeigen

Scrollen Sie mit Ihrem Finger auf dem Startbildschirm nach links oder rechts. Auf den Erweiterungen, die sich jeweils links und rechts vom Startbildschirm befinden, finden weitere Symbole, Widgets, Verknüpfungen und andere Elemente Platz.

#### Verwendung des Touchscreens

Sie steuern die Android-Funktionen mit Ihrem Finger oder dem Touchpen, um auf dem Touchscreen Symbole und Schaltflächen auszuwählen oder die Bildschirmtastatur und andere Elemente zu verwenden. Sie können auch die Bildschirmausrichtung ändern.

#### Berühren

Berühren Sie zur Auswahl von Bildschirmelementen wie Anwendungs- und Einstellungssymbolen, zur Eingabe von Buchstaben und Symbolen über die Bildschirmtastatur oder zur Verwendung von Schaltflächen diese einfach mit Ihrem Finger.

#### Berühren & halten

Sie "berühren & halten" ein Element auf dem Bildschirm, indem Sie es berühren und Ihren Finger darauf behalten, bis eine Aktion eintritt. Wenn Sie beispielsweise ein Menü zum Anpassen des Startbildschirms öffnen möchten, berühren Sie solange einen leeren Bereich auf dem Startbildschirm, bis das Menü geöffnet wird.

( )

DEU



#### DEU

#### Ziehen

Berühren und halten Sie ein Element für kurze Zeit und ziehen Sie Ihren Finger dann ohne ihn anzuheben über den Bildschirm bis Sie Ihre Zielposition erreicht haben. Durch Ziehen können Sie Elemente auf dem Startbildschirm neu anordnen (siehe **Anpassen des Startbildschirms** auf Seite 28). Das Benachrichtigungsfeld wird ebenfalls durch Ziehen geöffnet.

#### Schieben oder gleiten

Beim Schieben oder Gleiten bewegen Sie Ihren Finger schnell über den Bildschirm, ohne nach dem ersten Berühren eine Pause zu machen, da Sie sonst ein Element ziehen würden. Sie können z. B. durch eine Liste scrollen, indem Sie auf dem Bildschirm nach oben oder unten gleiten, und einige Kalenderansichten können Sie rasch über den Bildschirm schieben, um den sichtbaren Zeitbereich zu ändern.

#### **Bildschirm drehen**

Auf vielen Bildschirmen wird die Ausrichtung automatisch angepasst, wenn Sie das Gerät von der Grundstellung nach links drehen und umgekehrt.

#### Verwendung der Bildschirmtastatur

Über die Bildschirmtastatur können Sie Text eingeben. In einigen Anwendungen wird die Tastatur automatisch geöffnet. In anderen Anwendungen öffnet sich die Tastatur erst, wenn Sie die Stelle berühren, an der Sie Text eingeben möchten.

- 1. Berühren Sie einen Vorschlag, um ihn einzugeben.
- SHIFT (分): Berühren Sie die Taste ein Mal, um den nächsten Buchstaben großzuschreiben. Berühren und halten Sie die Taste, um alles großzuschreiben.

 $( \mathbf{\Phi} )$ 



#### DEU

( )

- 3. Berühren Sie diese Taste, um Zahlen oder Sonderzeichen einzugeben.
- 4. Verwenden Sie die Leertaste oder ein anderes Satzzeichen, um den Vorschlag (in rot) einzugeben.



#### Text eingeben

Berühren Sie ein Textfeld, in das Sie Text eingeben möchten. Die Bildschirmtastatur wird geöffnet.

Berühren Sie die Tasten auf der Tastatur, um mit der Texteingabe zu beginnen.

Drücken Sie auf die Leertaste oder ein Satzzeichen, um einen Vorschlag (rot dargestellt) einzugeben. Alternativ berühren Sie einen anderen Vorschlag, um diesen einzugeben oder halten Sie das Wort ganz links außen gedrückt, um es zum Wörterbuch hinzuzufügen.

Mit der Löschtaste 포 werden Zeichen links vom Cursor entfernt.

Wenn Sie fertig sind, drücken Sie die Zurück -Taste, um die Tastatur zu schließen.



#### DEU

(

#### Zahlen, Symbole und andere Zeichen eingeben

Drücken Sie die Taste **Symbole** 712377, um zur Tastatur mit Zahlen und Symbolen zu wechseln. Drücken Sie die ALT-Taste, um zusätzliche Symbole anzuzeigen. Durch erneutes Drücken können Sie wieder zurückkehren.

Wenn Sie einen Vokal oder die Konsonanten C, N oder S gedrückt halten, wird ein kleines Fenster geöffnet, in dem Sie Akzente oder andere alternative Buchstaben auswählen können. Berühren und halten Sie die Punkt-Taste (,), um ein kleines Fenster mit einer Reihe von häufig verwendeten Symbolen zu öffnen. Bei fast allen Zahlen und Symbolen wird durch Gedrückthalten ein Fenster mit zusätzlichen Symbolen geöffnet.

#### Öffnen und Wechseln von Anwendungen

In der Übersicht, die Sie über den Startbildschirm aufrufen, befinden sich Symbole für alle Anwendungen auf Ihrem Navigationsgerät, einschließlich der Anwendungen, die Sie aus dem App Center oder anderen Quellen heruntergeladen und installiert haben. Wenn Sie eine Anwendung starten, wird der entsprechende Bildschirm angezeigt. Ihre vorherige Anwendung wird dabei nicht beendet. Haben Sie beispielsweise zuvor Musik gehört oder eine Webseite aufgerufen, wird diese Aktion weiterhin ausgeführt. Sie können schnell und einfach zwischen Ihren offenen Anwendungen wechseln, um mit mehreren Anwendungen gleichzeitig zu arbeiten. Android kommuniziert mit allen Anwendungen, um zu gewährleisten, dass von Ihnen nicht eingesetzte Anwendungen nicht unnötig Ressourcen verbrauchen und stoppt und startet diese nach Bedarf (Sie müssen eine Anwendung, die Sie nicht verwenden, nicht beenden).

### ۲

### ANDROID

DEU

۲

#### Übersicht öffnen und schließen

Berühren Sie auf dem Startbildschirm das Übersicht-Symbol **Щ**, um die Übersicht zu öffnen. Wenn Sie über mehr Anwendungen verfügen, als in einer Ansicht dargestellt werden kann, können Sie die Übersicht nach oben oder unten ziehen, um weitere anzuzeigen.

- 1. Berühren Sie eine Anwendung, um sie zu öffnen.
- 2. Verschieben Sie zur Anzeige von weiteren Symbolen die Übersicht nach oben oder unten.
- 3. Schließen Sie die Übersicht über eine Berührung.





#### HINWEIS:

Sie können ein Anwendungssymbol zum Startbildschirm hinzufügen, indem Sie es in der Übersicht berühren und halten. Ziehen Sie es dann auf den Startbildschirm.

Berühren Sie das A-Symbol, um die Übersicht zu schließen. Die Übersicht wird automatisch geschlossen, wenn Sie ein Symbol berühren, um die dazugehörige Anwendung zu starten, oder wenn Sie ein Symbol von der Übersicht auf den Startbildschirm ziehen.

#### Anwendung öffnen

Berühren Sie das Symbol der Anwendung auf dem Startbildschirm oder berühren Sie das Symbol der Anwendung in der Übersicht.

DEU

#### ANPASSEN DES STARTBILDSCHIRMS

Sie können jedem Bereich des Startbildschirms Anwendungssymbole, Verknüpfungen, Widgets und andere Elemente hinzufügen. Außerdem können Sie das Hintergrundbild ändern.

Dem Startbildschirm können die folgenden Arten von Elementen hinzugefügt werden:

#### Verknüpfungen

Fügen Sie Verknüpfungen zu Anwendungen, Website-Lesezeichen, beliebten Kontakten, Zielorten in Google Maps, Google-Mail-Labels, Playlists und vielen anderen Elementen hinzu. Die verfügbaren Verknüpfungen hängen von den installierten Anwendungen ab.

#### Widgets

Sie können Ihrem Startbildschirm eine Reihe von Minianwendungen (Widgets) hinzufügen, einschließlich einer Uhr, einem Bilderrahmen, der Google-Suchleiste, einem Energiemanager und einem Widget für Musik. Sie können auch Widgets vom App Center herunterladen.

#### Ordner

Fügen Sie einen Ordner hinzu, um die Elemente auf Ihrem Startbildschirm zu organisieren. Die Inhalte Ihrer Ordner werden automatisch aktualisiert.

( )

#### Hintergründe

Ändern Sie das Hintergrundbild des Startbildschirms.



#### Element verschieben

Berühren und halten Sie das Element. Heben Sie Ihren Finger nicht an.

Ziehen Sie das Element an eine neue Position auf dem Bildschirm. Halten Sie am linken bzw. rechten Rand des Bildschirms kurz an, um das Element in einen anderen Bereich des Startbildschirms zu ziehen.

Lassen Sie das Element an der gewünschten Position los.

#### **Element entfernen**

Berühren und halten Sie das Element. Heben Sie Ihren Finger nicht an. Das Symbol Übersicht wird zu einem Papierkorb. Ziehen Sie das Element zum Papierkorb-Symbol. Heben Sie Ihren Finger, sobald das Symbol rot wird.

#### Ordner umbenennen

Berühren Sie den Ordner, um ihn zu öffnen. Halten Sie die Titelleiste des Ordnerfensters gedrückt. Ein Dialogfeld wird geöffnet.

Geben Sie den neuen Namen in das Dialogfeld ein. Berühren Sie OK.

#### Benachrichtigungs-Fenster öffnen

In der linken oberen Ecke werden Benachrichtigungssymbole eingeblendet. Um die Benachrichtigungen zu sehen, ziehen Sie die Benachrichtigungsleiste nach unten. Die Benachrichtigungen werden jetzt angezeigt.

Schieben Sie die Leiste wieder nach oben, um das Fenster zu schließen.

( )

DEU

 $( \mathbf{\Phi} )$ 

DEU

(\$



#### WLAN-VERBINDUNGEN

#### Herstellen von Verbindungen zu Drahtlosnetzwerken (WLAN s)

WLAN ist eine drahtlose Netzwerktechnologie, mit der Internetzugriff über eine Entfernung von bis zu 100 Metern bereitgestellt werden kann, je nach WLAN-Router und Umgebung. Der Zugriff auf das WLAN durch das Navigationsgerät erfolgt über einen Wireless-Zugangspunkt oder **Hotspot**. Manche Zugriffspunkte sind offen und Sie können einfach eine Verbindung zu ihnen herstellen. Andere dagegen sind verborgen oder es werden andere Sicherheitsfunktionen eingesetzt, sodass das Gerät erst für die Verbindung mit diesen Punkten konfiguriert werden muss. Es gibt zahlreiche Systeme zum Sichern von WLAN-Verbindungen. Einige von ihnen basieren auf Sicherheitszertifikaten oder anderen Schemata, mit denen sichergestellt wird, dass eine Verbindung nur für autorisierte Nutzer möglich ist.

Schalten Sie die WLAN-Funktion aus, wenn Sie sie nicht verwenden. Dadurch verlängert sich die Akkulaufzeit.

In der Statusleiste werden Symbole für den WLAN-Status angezeigt.

7
<b>7</b> 7

Verbunden mit einem WLAN; Darstellung der Verbindungsstärke durch Wellensymbole

Benachrichtigung darüber, dass ein offenes WLAN vorhanden ist

### ۲

### ANDROID

#### WLAN -Funktion einschalten / Verbindung herstellen Berühren Sie das Feld Einstellungen und anschließend Draht-Ios & Netzwerke WLAN-Einstellungen.

谷 昭日	14:12
WLAN-Einstellungen	
WLAN IP-Adresse wird von testraumwlan abgerufen	
Netzwerkhinweis Benachrichtigen, wenn ein offenes Netzwerk verfügber ist	<b></b>
WLAN-Netzwerke	
testraumwlan IP-Adresse wird abgerufen	10
PM_Manual Gesichert mit WPA/WPA2-PSK	10
AP_PM Gesichert mit WPA/WPA2-PSK	10
PBV01 Gesichert mit WPA/WPA2-P5K	6

Aktivieren Sie**WLAN**, um die Funktion einzuschalten. Anschließend erfolgt eine Suche nach vorhandenen WLANs. Die Namen der gefundenen Netzwerke werden angezeigt. Gesicherte Netzwerke werden durch ein Schlosssymbol dargestellt. Wenn ein Netzwerk gefunden wird, zu dem Sie bereits einmal eine Verbindung hergestellt haben, wird eine Verbindung zu diesem Netzwerk hergestellt.

Berühren Sie ein Netzwerk, zu dem Sie eine Verbindung herstellen möchten. Wenn das Netzwerk offen ist, werden Sie dazu aufgefordert, den Verbindungsaufbau zu bestätigen. Berühren Sie dazu **Verbinden**. In gesicherten Netzwerken werden Sie zur Eingabe eines Passworts oder anderer Anmeldeinformationen aufgefordert. Diese Daten erhalten Sie von Ihrem Netzwerkadministrator.

( )

DEU

#### DEU

(\$

#### Benachrichtigungen über offene Netzwerke aktivieren

Bei eingeschalteter WLAN-Funktion erhalten Sie standardmäßig eine Benachrichtigung in der Statusleiste, sobald ein offenes WLAN gefunden wird.

Falls die WLAN-Funkion noch nicht eingeschaltet ist, schalten Sie sie ein.

Aktivieren Sie im Bildschirm "WLAN-Einstellungen" die Option Netzwerkhinweis. Sie können diese Option deaktivieren, damit Sie keine Hinweisbenachrichtigungen mehr erhalten.

#### WLAN s hinzufügen

Sie können dem Navigationsgerät WLANs hinzufügen, die zusammen mit allen Sicherheitsanmeldedaten gespeichert werden und zu denen eine Verbindung hergestellt wird, sobald sie in Reichweite sind. Es ist auch erforderlich, ein WLAN für eine Verbindung hinzuzufügen, wenn der Name des Netzwerks (SSID) nicht übermittelt wird oder wenn Sie ein WLAN hinzufügen möchten, das sich gerade nicht in Reichweite befindet. Wenn Sie eine Verbindung zu einem gesicherten Netzwerk herstellen möchten, erkundigen Sie sich beim Netzwerkadministrator über das verwendete Sicherheitsprotokoll und erfragen Sie das Passwort und andere erforderliche Sicherheitsanmeldedaten.

Falls die WLAN-Funktion noch nicht eingeschaltet ist, schalten Sie sie ein. Wenn Sie bei der erstmaligen Konfiguration des Navigationsgeräts ein WLAN hinzufügen, wird die WLAN-Funktion automatisch eingeschaltet.

DEU

٠

Berühren Sie im Bildschirm **WLAN-Einstellungen** die Option **WLAN-Netzwerk hinzufügen**. Diese Option befindet sich unten in der Liste der gefundenen Netzwerke.

A TOBB		12:01
WLAN Verbunden mit testraumwian		
Netzwerkhinweis Benachrichtigen, wenn ein offen	O WLAN-Netzwerk hinzufügen	
WLAN-Netzwerke	Netzwerk-SSID	
testraumwlan Verbunden	[	
AP_PM Gesichert mit WPA2	Keine	
PM_Manual Gesichert mit WPA	Speichern Abbrechen	
WLAN-Netzwerk hinz		

Geben Sie die SSID, also den Namen des Netzwerks, ein. Falls es sich um ein gesichertes Netzwerk handelt, berühren Sie das Menü Sicherheit und dann den im Netzwerk verwendeten Sicherheitstyp.

Geben Sie alle erforderlichen Sicherheitsanmeldedaten ein. Berühren Sie **Speichern**.

Es wird eine Verbindung zum Drahtlosnetzwerk hergestellt. Alle von Ihnen eingegebenen Anmeldedaten werden gespeichert. Dadurch wird beim nächsten Mal, wenn Sie in die Reichweite des Netzwerks gelangen, automatisch die Verbindung hergestellt.

DEU

۲

#### WLAN s entfernen

Sie können für ein bestimmtes Netzwerk hinzugefügte Daten vom Navigationsgerät löschen. Dies kann zum Beispiel nützlich sein, wenn nicht automatisch eine Verbindung zu dem Netzwerk hergestellt werden soll oder wenn Sie das Netzwerk allgemein nicht mehr verwenden möchten.

Falls die WLAN-Funkion noch nicht eingeschaltet ist, schalten Sie sie ein.

Berühren Sie im Bildschirm **WLAN-Einstellungen** den Namen des gespeicherten Netzwerks und halten Sie ihn gedrückt. Berühren Sie im daraufhin angezeigten Dialogfeld die Option **Netzwerk entfernen**.

### DRAHTLOS- UND NETZWERK-EINSTELLUNGEN

Mithilfe der Einstellungen unter **Drahtlos und Netzwerke** können Sie Verbindungen zu Netzwerken und Geräten über WLAN, Bluetooth und mobile Netzwerke konfigurieren und verwalten. Sie können außerdem Verbindungen zwischen dem Navigationsgerät und virtuellen privaten Netzwerken (Virtual Private Networks - VPN) einrichten und den Flugmodus zum Trennen aller Mobilfunkverbindungen aktivieren. Berühren Sie das Symbol **Einstellungen** auf dem Startbildschirm.

#### Einstellungen für Drahtlosnetzwerke

Sie können die folgenden Optionen auswählen.

WLAN Aktivieren Sie diese Option, damit Sie eine Verbindung zu WLAN-Netzwerken herstellen können.

#### WLAN – Netzwerke

Zeigt die WLAN-Netzwerke an, die Sie bereits eingerichtet haben, sowie die Netzwerke, die beim letzten Suchvorgang gefunden wurden.

#### WLAN -Netzwerk hinzufügen

Öffnet ein Dialogfeld, über das Sie ein WLAN-Netzwerk durch Eingabe der SSID (der gesendete Name) und des Sicherheitstyps hinzufügen können.

#### Erweiterte WLAN – Einstellungen

Drücken Sie im Bildschirm **WLAN-Einstellungen** die Taste Menü 🗄 und berühren Sie **Erweitert**, um die erweiterten Einstellungen zu öffnen.

( )

DEU

DEU

(\$

### VERBINDUNG MIT IHREM COMPUTER

Sie können das Navigationsgerät über das mitgelieferte USB-Kabel mit dem Computer verbinden, um Musik, Bilder und andere Dateien zwischen der microSD-Karte des Navigationsgeräts und dem Computer zu übertragen.



#### ACHTUNG:

Beachten Sie beim Anschließen des Navigationsgeräts an einen Computer und beim Bereitstellen der microSD-Karte die für den Computer geltenden Anweisungen für das Anschließen und Entfernen von USB-Geräten. Andernfalls können die Dateien auf der microSD-Karte beschädigt werden.

 $(\mathbf{A})$ 

#### USB -Verbindung zu einem Computer herstellen

Schließen Sie das Navigationsgerät über das mitgelieferte USB-Kabel an einem USB-Anschluss des Computers an. Es wird eine Meldung über den Anschluss des USB-Geräts angezeigt. Öffnen Sie das Benachrichtigungsfenster und berühren Sie die Option **USB-Verbindung**.




### ANDROID

DEU

( )

Berühren Sie im daraufhin angezeigten Dialogfeld die Option USB-Speicher aktivieren zum Bestätigen der Dateiübertragung.

Sobald das Navigationsgerät als USB-Speicher verbunden ist, erhalten Sie eine entsprechende Benachrichtigung.



HINWEIS:

Die microSD-Karte des Navigationsgeräts wird auf dem Computer als Laufwerk bereitgestellt. Sie können nun Dateien auf die microSD-Karte oder von der microSD-Karte übertragen. Weitere Informationen erhalten Sie in der Dokumentation Ihres Computers. Während der Nutzung am Computer können Sie nicht über das Navigationsgerät auf die microSD-Karte zugreifen. Deshalb können Sie auch keine Anwendungen wie Kamera, Galerie und Musik nutzen, die mit der microSD-Karte arbeiten.

#### ANDROID

DEU

()

#### Navigationsgerät vom Computer trennen



ACHTUNG : Beachten Sie die für den Computer geltenden Anweisungen für das sichere Entfernen von Karten und das Trennen von USB-Geräten, da sonst Daten auf der microSD-Karte verloren gehen können.

Heben Sie die Bereitstellung der microSD-Karte auf dem Computer auf.

Öffnen Sie das Benachrichtigungsfenster und berühren Sie USB-Speicher deaktivieren.



Berühren Sie im daraufhin angezeigten Dialogfeld die Option USB-Speicher deaktivieren.

### ANDROID

#### microSD-Karte entnehmen

Solange das Navigationsgerät ausgeschaltet ist, können Sie die microSD-Karte jederzeit herausnehmen. Möchten Sie die microSD-Karte jedoch bei eingeschaltetem Navigationsgerät herausnehmen, heben Sie zuerst ihre Bereitstellung auf dem Navigationsgerät auf, da die Karte sonst beschädigt werden kann. Öffnen Sie die Anwendung **Einstellungen**, indem Sie die Taste Startseite und anschließend Menü drücken und dann **Einstellungen** berühren. Berühren Sie **SD-Karte & Speicher**. Berühren Sie **SD-Karte entnehmen**.

Sie können die microSD-Karte nun aus dem Navigationsgerät herausnehmen.



#### HINWEIS:

Ohne eingelegte SD-Karte steht die Navigationssoftware nicht zur Verfügung.

#### WLAN Standby-Richtlinie

Öffnet ein Dialogfeld, in dem Sie festlegen können, ob und wann die WLAN-Verbindung getrennt werden soll. Ohne Standby-Funktion wird mehr Energie verbraucht.

#### MAC-Adresse

Die MAC-Adresse des Navigationsgeräts beim Herstellen der Verbindung zu WLAN-Netzwerken.

#### IP –Einstellungen

Wenn Sie die Option **Statische IP** verwenden, können Sie mithilfe der IP-Einstellungen die IP-Adresse und weitere Netzwerkeinstellungen manuell eingeben. Andernfalls werden die Netzwerkeinstellungen anhand des DHCP-Protokolls vom WLAN-Netzwerk abgerufen.

( )

#### DEU

#### ANDROID

DEU

(\$

#### DER BROWSER

Mit dem Browser können Sie Webseiten anzeigen und im Internet nach Informationen suchen.

#### Öffnen des Browsers

Berühren Sie auf dem Startbildschirm oder unter der Übersicht das Browsersymbol (). Unter Öffnen und Wechseln von Anwendungen auf Seite XX erfahren Sie mehr darüber, wie Sie Anwendungen öffnen und zwischen ihnen wechseln. Der Browser wird auch geöffnet, wenn Sie einen Weblink berühren, etwa in einer E-Mail oder einer Textnachricht.

Wenn Sie den Browser öffnen, wird die zuletzt angezeigte Webseite angezeigt. Wenn Sie den Browser seit längerer Zeit nicht verwendet haben, wird die Startseite angezeigt. Die URL der aktuellen Seite wird im oberen Fensterbereich angezeigt. Eine Ausnahme bilden mobile Websites, bei denen die URL-Leiste zusammen mit dem oberen Seitenbereich durch Scrollen ausgeblendet wurde.



1. Hier wird das Icon (so vorhanden) der aufgerufenen Website angezeigt.

#### ANDROID

 Hier wird die Adresse (URL) der aktuellen Seite angezeigt. Bei einigen Sites wird die URL-Leiste durch Scrollen zusammen mit dem oberen Seitenbereich ausgeblendet; wenn Sie die Seite nach unten ziehen oder die Suchtaste drücken, wird die Leiste jedoch wieder sichtbar.

#### Website aufrufen

Berühren Sie im oberen Bereich des Browserbildschirms das Feld **URL**. Sollte das URL-Feld nicht sichtbar sein, ziehen Sie die Seite herunter, bis das Feld angezeigt wird oder drücken Sie die Suchtaste Q.

Geben Sie die Adresse (URL) der Webseite ein. Noch während Sie die Adresse eingeben, unterbreitet die Google Websuche Vorschläge für Websites und Suchabfragen.

Berühren Sie einen Vorschlag, oder geben Sie eine Adresse ein und berühren Sie dann **Los**. Sobald Sie eine vorgeschlagene Seite berührt haben oder eine Adresse eingegeben und **Los** berührt haben, wird die Webseite geöffnet. Wenn Sie eine vorgeschlagene Anfrage berühren, wird die Google-Websuche mit den Ergebnissen angezeigt.

#### **Navigation auf einer Internetseite**

Ziehen Sie den Finger über den Bildschirm, um die Website zu scrollen.

Berühren Sie das Plus- oder Minussymbol der Zoomsteuerung in der unteren rechten Ecke des Bildschirms, um die Seite heranoder wegzuzoomen.

( )

Berühren Sie einen Link, um ihn zu öffnen.

DEU





#### DEU

۲

# **KAPITEL 3 – NAVIGATION**



۲

۲

DEU

#### ERSTE SCHRITTE

Die Software wurde für den Gebrauch im Fahrzeug bzw. als Fußgänger optimiert. Für die Bedienung benötigen Sie nicht unbedingt den Touchpen. Sie können die Software ganz leicht mit Ihren Fingern steuern, indem Sie die Schaltflächen und die Karte auf dem Display antippen.

Wenn Sie die Navigationssoftware zum ersten Mal in Gebrauch nehmen, wird der anfängliche Einrichtungsprozess automatisch gestartet. Gehen Sie wie folgt vor:

 Wählen Sie die gewünschte Sprache für die Benutzeroberfläche. Diese Auswahl können Sie später in den regionalen Einstellungen ändern.

(

IIII 18:16 — Programmsprache —	\$
Deutsch	
English (UK)	
Español	
Français	

( )

### NAVIGATION

DEU

 $\bigcirc$ 

2. Lesen Sie den Endbenutzer-Lizenzvertrag. Tippen Sie auf ✓ oĸ , um fortzufahren.



3. Der Konfigurationsassistent wird gestartet. Tippen Sie auf

(\$

 Wählen Sie die Sprache und die Stimme für die ausgegebenen Sprachanweisungen. Diese Auswahl können Sie später unter Audio und Warnungen ändern.



DEU

۲

 Ändern Sie gegebenenfalls die verwendeten Einheiten. Diese Auswahl können Sie später in den regionalen Einstellungen ändern.

Einheite	n und Formate	- × • • •	
Distanz	Kilometer/Meter		
Kraftstoffverbrauch	l/100 km		
Gewicht	Metrische Tonnen		
Währung			
- Zurück			

6. Ändern Sie gegebenenfalls die Standardeinstellungen für die Routenplanung. Diese Auswahl können Sie später in den Routeneinstellungen ändern.

12:53 Rout	eneinstellungen	8.96
Fahrzeug	Standard PKW	
Navigationsmodus	Auf der Straße	
Routenplanungsmethode	Schnell	
Autobahnen	$\checkmark$	
- Zurück	Mehr	

### NAVIGATION

- 7. Die Software fragt Sie, ob Sie sich die Anleitung ansehen möchten, die Sie mit den wichtigsten Navigationsfunktionen vertraut macht. Tippen Sie auf <u>Ja</u>, um die Funktionen Ihrer Software gleich kennenzulernen. Wenn Sie <u>Nein</u> wählen, können Sie sie zu einem späteren Zeitpunkt ansehen.
- 8. Die anfängliche Einrichtung ist nun abgeschlossen. Sie können den Konfigurationsassistenten später über das Einstellungsmenü erneut aufrufen.

Nach der anfänglichen Einrichtung erscheint das Navigationsmenü und Sie können Ihre Software sofort verwenden.

#### Startseite: Das Navigationsmenü

Die Software wird im Hauptmenü gestartet, dem Navigationsmenü. Von hier aus können Sie auf alle Bereiche Ihrer Software zugreifen.



( )

DEU

DEU

#### Sie haben folgende Optionen:

- Tippen Sie auf Suche , um Ihr Ziel durch Eingabe einer Adresse oder Auswahl eines interessanten/wichtigen Ortes, einer Stelle auf der Karte oder eines Ihrer Favoriten festzulegen. Sie können auch eines Ihrer letzten Ziele aus dem intelligenten Verlauf wählen, ein Koordinatenpaar eingeben oder den in einem Foto gespeicherten Ort verwenden.
- Tippen Sie auf Ame Route, um die Routenparameter und die gesamte Route auf der Karte anzuzeigen. Darüber hinaus können Sie routenbezogene Aktionen durchführen, z. B. Ihre Route bearbeiten oder löschen, einen Ausgangspunkt festlegen, eine alternative Route wählen, die Navigation simulieren oder das Ziel in Ihren Favoriten speichern.
- Tippen Sie auf <u>witt.</u>, um die Funktionsweise Ihrer Navigationssoftware an Ihre Bedürfnisse anzupassen, die Anleitung zu sehen, Routendemos zu simulieren, die Funktion ECO-Trip einzustellen oder weitere Anwendungen auszuführen.
- Tippen Sie auf Karte zeigen, um die Navigation auf der Karte zu starten. Die Schaltfläche selbst ist eine Karte im Miniaturformat, die Ihren aktuellen Standort, die empfohlene Route und den umliegenden Kartenbereich in Echtzeit anzeigt. Tippen Sie auf die Schaltfläche, um die Karte im Vollbildmodus zu sehen.
- Mit Okonnen Sie die Navigation stoppen und die Software beenden.

 $( \mathbf{\Phi} )$ 

### NAVIGATION

#### Schaltflächen und Steuerelemente auf dem Bildschirm

Wenn Sie die Navigationssoftware verwenden, tippen Sie normalerweise auf Schaltflächen auf dem Touchscreen. Sie müssen Ihre Auswahl bzw. Änderungen nur bestätigen, wenn die Anwendung neu gestartet oder eine umfangreiche Neukonfiguration durchgeführt werden muss. Eine Bestätigung ist auch erforderlich, bevor Daten oder Einstellungen von Ihnen gelöscht werden. In allen anderen Fällen speichert die Software Ihre Auswahl und übernimmt die neuen Einstellungen, sobald Sie das jeweilige Steuerelement betätigt haben, ohne eine Bestätigung von Ihnen zu verlangen.

Тур	Beispiel	Beschreibung	Verwendung
Schalt- fläche	Suche	Tippen Sie darauf, um eine Funktion aufzu- rufen, eine neue Seite zu öffnen oder einen Parameter festzulegen.	Tippen Sie einmal darauf.
Schalt- fläche mit Wert	Bickwinkel Normal	Einige Schaltflächen zeigen den aktuellen Wert eines Feldes oder einer Einstellung an. Tippen Sie auf die Schaltfläche, um den Wert zu ändern. Nach der Änderung erscheint der neue Wert auf der Schaltfläche.	Tippen Sie einmal darauf.
Symbol	Distanz 16.9 km	Zeigt Statusinformati- onen an.	Manche Symbole sind gleichzeitig auch eine Schaltfläche. Tippen Sie einmal darauf.

۲

۲

DEU

### NAVIGATION

DEU	Тур	Beispiel	Beschreibung	Verwendung
	Liste		Wenn mehrere Optionen zur Auswahl stehen, werden diese in einer Liste angezeigt.	Tippen Sie an einer beliebigen Stelle in die Liste und bewegen Sie sie mit Ihrem Finger nach oben oder unten. Je nachdem, wie schnell Sie Ihren Finger bewegen, wird die Liste schneller oder langsamer, nur ein bisschen oder ganz bis zum Ende verschoben. Wahlweise können Sie mit den Schalt- flächen v/~ umblättern und auf den gewünschten Wert tippen.
	Options- schalt- fläche	• 0	Wenn nur wenige Auswahlmöglichkeiten zur Verfügung stehen, werden unter Umstän- den Optionsschalt- flächen statt Listen verwendet. Nur ein Wert kann ausgewählt werden.	Tippen Sie auf eine der Schaltflächen, um einen neuen Wert auszuwählen.
	Schalter		Wenn es nur zwei mögliche Einstellungen gibt, zeigt ein Häkchen an, ob die Funktion aktiviert ist.	Tippen Sie darauf, um den Schalter ein- oder auszuschalten.





Тур	Beispiel	Beschreibung	Verwendung
Schieber		Wenn eine Funktion auf verschiedene Werte innerhalb eines Bereichs eingestellt werden kann, zeigt die Software einen Schie- beregler an, auf dem Sie den Wert ablesen und festlegen können.	Verschieben Sie den Ziehpunkt, um den Schieber in seine neue Position zu bewegen. Tippen Sie am Schie- ber auf die Stelle, an der der Ziehpunkt erscheinen soll; er springt sofort dorthin.
Virtuelle Tastatur		Alphabetische und alphanumerische Tastaturen, über die Sie Buchstaben und Zahlen eingeben können.	Jede Taste ist eine Schaltfläche auf dem Touchscreen.

#### • Die Tastaturen verwenden

۲

Sie müssen Buchstaben und Zahlen nur eingeben, wenn es unbedingt erforderlich ist. Sie können mit Ihren Fingern auf den Vollbildtastaturen tippen und zwischen verschiedenen Tastaturlayouts umschalten; zum Beispiel zwischen Englisch, Griechisch und numerisch.

Aktion	Anweisung
Auf ein anderes Tastaturlay- out umschalten, z. B. von der englischen auf die griechi- sche Tastatur.	Tippen Sie auf <b>Merr</b> und wählen Sie das neue Tastaturlayout aus der Liste.
Ihre Eingabe auf der Tastatur korrigieren	Mit ← können Sie nicht erwünschte Zeichen löschen. Tippen Sie auf die Schaltfläche und halten Sie sie gedrückt, um einige Zeichen oder auch die gesamte Eingabezeile zu löschen.

۲

DEU

### NAVIGATION

DEU



Aktion	Anweisung
Ein Leerzeichen eingeben, z. B. zwischen dem Vor- und Nachnamen oder bei aus mehreren Wörtern bestehen- den Straßennamen	Tippen Sie unten in der Bildschirm- mitte auf die Schaltfläche
Zahlen und Symbole eingeben	Tippen Sie auf <sup>123</sup> , um zu einer Tas- tatur mit Ziffern und Sonderzeichen umzuschalten.
Tastatureingabe abschließen (das vorgeschlagene Such- ergebnis wählen)	Tippen Sie auf <mark>✓ <sup>oĸ</sup>.</mark>
Tastatureingabe abschließen (die Liste der Suchergebnisse öffnen)	Tippen Sie auf 🗮 Ergebnisse
Tastatureingabe abschließen (Ihre Eingabe speichern)	Tippen Sie auf 🗸 🗸 🗸
Tastatureingabe abbrechen (zur vorigen Seite zurück- kehren)	Tippen Sie auf 🔶 Zurück





DEU

( )

#### STEUERUNG UND SYMBOLE

#### Kartenanzeige

 Auf der Karte navigieren
 Die Kartenanzeige ist die am häufigsten verwendete Programmseite Ihrer Software.

Auf dem Startbildschirm – dem Navigationsmenü – wird eine kleine, in Echtzeit aktualisierte Karte als Teil der Schaltfläche <sup>Karte zeigen</sup> angezeigt.



Tippen Sie auf Kartezeigen um diese Miniaturkarte zu vergrößern und die Kartenanzeige zu öffnen.

Auf dieser Karte sind die aktuelle Position (der PKW-Zeiger, standardmäßig ein blauer Pfeil), die empfohlene Route (eine orangefarbene Linie) und der umliegende Kartenbereich zu sehen.

Wenn es keine GPS-Position gibt, ist der PKW-Zeiger durchsichtig. Er zeigt Ihre letzte bekannte Position an.

DEU

(

Oben links sehen Sie farbige Punkte, die ein Satellitensymbol umkreisen. Je mehr grüne Punkte zu sehen sind, desto früher wird eine gültige GPS-Position ermittelt.



Wenn eine GPS-Position verfügbar ist, erscheint der PKW-Zeiger in Farbe und zeigt nun Ihre aktuelle Position an.



Es gibt Schaltflächen und Datenfelder auf dem Bildschirm, die Ihnen beim Navigieren helfen. Während der Navigation werden Routeninformationen auf dem Display angezeigt. Standardmäßig wird unten rechts nur ein Datenfeld angezeigt.



DEU

۲

Tippen Sie auf dieses Feld, um alle Routendatenfelder zu sehen.



(\$

Tippen Sie auf ein Datenfeld, um die anderen auszublenden und nur das gewählte Feld anzuzeigen. Diese Datenfelder ändern sich je nachdem, ob Sie auf einer aktiven Route navigieren oder es kein festgelegtes Ziel gibt (es ist keine orangefarbene Linie zu sehen).

DEU

۲

Folgende Felder sind standardmäßig während einer Fahrt ohne Navigationsanweisungen zu sehen (durch Antippen und Halten können Sie den Wert des betreffenden Feldes ändern):

Feld	Beschreibung
Тетро <b>61 кт/н</b>	Zeigt Ihre aktuelle, vom GPS-Empfänger gemel- dete Geschwindigkeit an.
Tempolimit 70 km/h	Zeigt die auf der aktuellen Straße geltende Geschwindigkeitsbeschränkung an, sofern diese in der Karte gespeichert ist.
Zeit 17:11	Zeigt die aktuelle Uhrzeit unter Berücksichti- gung der jeweiligen Zeitzone an. Die exakte Zeitangabe stammt von den GPS-Satelliten, während die Zeitzonendaten in der Karte gespeichert sind. Die Zeitzone kann auch in den regionalen Einstellungen manuell festgelegt werden. (Auf Menüseiten wird die aktuelle Zeit immer oben links angezeigt.)

Folgende Datenfelder sind standardmäßig beim Navigieren einer Route zu sehen (durch Antippen und Halten können Sie den Wert des betreffenden Feldes ändern):

Feld	Beschreibung	
Distanz 16.9 km	Gibt die Entfernung an, die Sie noch auf der Route zurücklegen müssen, bevor Sie Ihr end- gültiges Ziel erreichen.	

### NAVIGATION

Feld	Beschreibung	
Verbleibende Zeit 0:16	Zeigt anhand der für die verbleibenden Abschnitte der Route verfügbaren Daten an, wie lange Sie noch bis zum endgültigen Ziel Ihrer Route brauchen werden. Sofern entsprechende Daten vorhanden sind, werden auch frühere Ver- kehrsdaten und Verkehrsmuster berücksichtigt. Wenn ein TMC-Empfänger an Ihr Gerät ange- schlossen ist, werden bei der Routenberech- nung vom TMC-System gemeldete Verkehrs- verzögerungen berücksichtigt, wenn diese Ihre Route betreffen. Diese Berechnung ist allerdings nur in wenigen Fällen genau.	
Ankunftszeit 17:22	Tur in Wenigen Fallen genäu. Zeigt anhand der für die verbleibenden Abschnitte der Route verfügbaren Daten Ihre voraussichtliche Ankunftszeit am endgültigen Ziel der Route an. Sofern entsprechende Daten vorhanden sind, werden auch frühere Verkehrs- daten und Verkehrsmuster berücksichtigt. Wenn ein TMC-Empfänger an Ihr Gerät ange- schlossen ist, werden bei der Routenberech- nung vom TMC-System gemeldete Verkehrs- verzögerungen berücksichtigt, wenn diese Ihre Route betreffen. Diese Berechnung ist allerdings nur in wenigen Fällen genau	

#### Positionsanzeiger

۲

PKW-Zeiger und "Lock-on-Road"

Wenn Ihre GPS-Position bekannt ist, markiert die Software Ihren aktuellen Standort mit dem PKW-Zeiger. Dieser Zeiger ist standardmäßig ein blauer Pfeil, aber Sie können das Symbol in den Einstellungen ändern.

۲

# **W**

#### DEU

(

Die genaue Position des PKW-Zeigers hängt vom bei der Routenberechnung verwendeten Fahrzeugtyp ab. Der Fahrzeugtyp kann in den Routeneinstellungen ausgewählt werden.

- Wenn Sie den Fußgängermodus wählen: Der PKW-Zeiger befindet sich auf Ihrer exakten GPS-Position. Die Ausrichtung des Symbols zeigt die Richtung an, in die Sie sich gerade bewegen.
- Wenn Sie eines der Fahrzeuge wählen: Der PKW-Zeiger zeigt unter Umständen nicht Ihre genaue GPS-Position und Bewegungsrichtung an. Wenn es in der Nähe Straßen gibt, wird er auf der nächstgelegenen Straße fixiert, um GPS-Positionierungsfehler zu unterdrücken, und die Symbolrichtung wird an der Straße ausgerichtet.

#### Markierter Punkt auf der Karte (Cursor)

Sie können einen Punkt auf der Karte wie folgt markieren:

- Tippen Sie während der Navigation in die Karte.
- Tippen Sie in die Karte, wenn Sie nach einer Suche dazu aufgefordert werden, Ihr Ziel zu bestätigen.
- Tippen Sie im Menü Auf Karte suchen in die Karte.
- Sie können die Cursorposition als Routenziel verwenden, nach POIs in der N\u00e4he suchen oder sie in den Favoriten speichern.

### NAVIGATION

#### Objekte auf der Karte

#### <u>Straßen</u>

( 🌒

Die von Ihrer Software angezeigten Straßen sehen ähnlich wie gedruckte Straßenkarten aus. Aus ihrer Farbe und Breite können Sie schließen, wie wichtig die Straße ist: Dadurch können Sie ganz leicht eine Autobahn von einer kleineren Straße unterscheiden.

#### Abzweigungsvorschau und nächste Straße

Beim Navigieren einer Route werden im oberen Bereich der Kartenanzeige Informationen über das nächste Ereignis auf Ihrer Route (Fahrmanöver) und die nächste Straße bzw. die nächste Stadt/den nächsten Ort angezeigt.



Oben links kündigt ein Feld, das das nächste Fahrmanöver an. Sie sehen sowohl die Art des Ereignisses (Wenden, Kreisverkehr, Abfahren von der Autobahn usw.) als auch seine Entfernung von der aktuellen GPS-Position.

( )

#### DEU

 $\bigcirc$ 

DEU

(

Wenn auf das erste Fahrmanöver bald ein zweites folgt, wird die Art des übernächsten Manövers als kleineres Symbol angezeigt. Wenn nicht, ist nur das nächste Fahrmanöver zu sehen.



Die meisten dieser Symbole sind sehr leicht verständlich. In der folgende Tabelle finden Sie einige der häufig angezeigten Ereignisse auf der Route. In beiden Feldern werden die gleichen Symbole verwendet:

Feld	Beschreibung
<b><sup>1</sup> 1</b>	Links abbiegen / Rechts abbiegen
A	Umkehren
*7	Leicht rechts abbiegen
4	Scharf links abbiegen
\$	Links halten

### NAVIGATION

DEU

Feld	Beschreibung
Î	Auf der Kreuzung geradeaus weiterfahren
Ø	lm Kreisverkehr links abbiegen, 3. Ausfahrt (nächstes Fahrmanöver)
۲	In den Kreisverkehr einfahren (übernächstes Fahr- manöver)
# //	Auf die Autobahn auffahren / Die Autobahn verlassen
<b>\$</b>	Auf die Fähre auffahren / Von der Fähre abfahren
	Ein Wegpunkt naht / Ihr Ziel naht

DEU

(



#### NAVIGIEREN

Sie können Ihre Route auf verschiedene Arten erstellen:

- Wenn Sie eine Route sofort navigieren wollen, können Sie das Ziel festlegen und gleich mit der Navigation beginnen (normale Navigation).

Sie können Routen mit mehreren Zielen planen. Legen Sie das erste Ziel fest. Wählen Sie dann ein zweites Ziel und fügen Sie es in Ihre Route ein, um eine Route mit mehreren Zielen zu erstellen. Sie können beliebig viele Ziele zu Ihrer Route hinzufügen.

#### Das Ziel einer Route wählen

Die Software bietet Ihnen verschiedene Möglichkeiten, wie Sie Ihr Ziel wählen können:

- Eine Adresse oder einen Teil davon eingeben, zum Beispiel einen Straßennamen ohne Hausnummer oder die Namen zweier sich kreuzender Straßen.
- Eine Adresse über eine Postleitzahl eingeben. Auf diese Art und Weise müssen Sie nicht den Namen des Ortes wählen, und auch die Suche nach den Straßennamen könnte schneller gehen.
- Einen gespeicherten interessanten/wichtigen Ort als Ziel wählen.
- Mit der Funktion Auf Karte suchen einen Punkt auf der Karte wählen.

( )

• Einen zuvor gespeicherten Favoriten verwenden.



DEU

( )

- Einen Ort aus der Liste der letzten Ziele wählen.
- Die Koordinaten eines Ziels eingeben.
- Den Aufnahmeort eines Fotos verwenden.

#### Eine Adresse oder einen Teil davon eingeben

Wenn Ihnen zumindest ein Teil der Adresse bekannt ist, so ist dies der schnellste Weg, das Ziel Ihrer Route festzulegen. Auf dieser Seite können Sie eine Adresse finden, indem Sie Folgendes eingeben:

- genaue Adresse einschließlich Hausnummer
- Stadtzentrum oder Ortsmitte
- Kreuzung
- Mittelpunkt einer Straße
- eine der obigen Angaben (egal welche), wenn Sie zuerst nach der Postleitzahl suchen.

#### Eine Adresse eingeben

Gehen Sie wie folgt vor, um eine Adresse als Ihr Ziel einzugeben:

- Tippen Sie in der Kartenanzeige auf <u>Menü</u>, um zum Navigationsmenü zurückzukehren.
- Tippen Sie im Navigationsmenü auf folgende Schaltflächen:





DEU

(\$

3. Die Software schlägt Ihnen standardmäßig das Land und den Ort vor, in dem Sie sich gerade befinden. Tippen Sie bei Bedarf auf Land geben Sie die ersten Buchstaben des Ländernamens über die Tastatur ein und wählen Sie ein Land aus der Liste.

15:22	- Adresse suchen ————————————————————————————————————	•
Land	Frankreich	1
Stadt	Paris	
Straße	<straßenname></straßenname>	
<querstraße></querstraße>	> <hausnummer></hausnummer>	
- Zurück	🚯 Stadt wählen	1

- 4. Wählen Sie gegebenenfalls eine neue Stadt bzw. einen neuen Ort:
- a. Tippen Sie auf stadt
- b. Beginnen Sie, den Namen der Stadt/des Ortes über die Tastatur einzutippen.
- c. So finden Sie die gesuchte Stadt bzw. den gesuchten Ort:
  - Der wahrscheinlichste Treffer wird immer im Eingabefeld angezeigt. Tippen Sie zum Auswählen auf
    v ok
  - Wenn es sich dabei nicht um den gewünschten Namen handelt, werden die auf die Zeichenfolge zutreffenden Namen in einer Liste angezeigt, nachdem Sie einige Buchstaben eingegeben haben (tippen Sie auf Ergebnisse, um die Ergebnisliste aufzurufen, bevor sie automatisch angezeigt wird). Wählen Sie die Stadt bzw. den Ort aus der Liste.

DEU

۲



•

- 5. Geben Sie den Straßennamen ein:
- a. Tippen Sie auf straße

(

- b. Beginnen Sie, den Straßennamen über die Tastatur einzutippen.
- c. So können Sie die gesuchte Straße finden:
  - Der am ehesten zutreffende Straßenname wird immer im Eingabefeld angezeigt. Tippen Sie zum Auswählen auf vor .
  - Wenn es sich dabei nicht um den gewünschten Namen handelt, werden die auf die Zeichenfolge zutreffenden Namen in einer Liste angezeigt, nachdem Sie einige Buchstaben eingegeben haben

DEU

()



(tippen Sie auf **Ergebnisse**, um die Ergebnisliste aufzurufen, bevor sie automatisch angezeigt wird). Wählen Sie die Straße aus der Liste.



- 6. Geben Sie die Hausnummer ein:
- a. Tippen Sie auf <Hausnummer>.
- b. Geben Sie die Hausnummer über die Tastatur ein. (Zur Eingabe von Buchstaben tippen Sie bitte auf eve).

### Ð

### NAVIGATION

DEU

۲

c. Tippen Sie auf vok , um die Eingabe der Adresse abzuschließen. (Wenn die eingegebene Hausnummer nicht gefunden werden kann, wird der Mittelpunkt der Straße als Ziel gewählt.)

15:17 — Place De La Concorde —						- * ••••			
<hausnummer (1-10)=""></hausnummer>									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
							)	?	
*	0	&	#		_	- :	\$	€	QWE
+	Zurü	ick		0	1ehr			🗸 ок	

- 7. Eine Vollbildkarte mit dem ausgewählten Punkt in der Mitte wird aufgerufen. Tippen Sie ggf. an einer anderen Stelle in die Karte, um Ihr Ziel zu ändern. Der Cursor
   <u>wird an der neuen Stelle angezeigt. Tippen Sie auf</u>
   <u>weiter</u>, um das Ziel zu bestätigen, bzw. auf
   <u>zurück</u>, um ein anderes Ziel zu wählen.

DEU

(\$





HINWEIS:

Wenn Sie wissen, dass Sie dieses Ziel häufiger verwenden werden, können Sie es vor dem Bestätigen mit  $\checkmark$  Wetter in die Liste Ihrer Favoriten aufnehmen: Tippen Sie auf  $\square$  Mehr  $\rightarrow$  A foot wotten, geben Sie einen Namen für den neuen Favoriten ein und speichern Sie den Ort mit  $\checkmark$  Sie kehren automatisch zur Karte mit dem Ziel im Mittelpunkt zurück. Nun können Sie mit der Navigation beginnen.



## **KAPITEL 4 – ANHANG**



DEU

### ANHANG

DEU

۲

#### KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Pearl Agency GmbH, dass sich das Produkt PX-8751 und PX-8752 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen der gängigen Richtlinien befindet.

•

PEARL Agency GmbH PEARL-Str. 1-3 79426 Buggingen Deutschland 12.04.2012

Huchass H.

( )

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de. Klicken Sie auf der linken Seite auf den Link **Support (FAQ, Treiber & Co.)**. Geben Sie anschließend im Suchfeld die Artikelnummer PX-8751 oder PX-8752 ein.



### ANHANG

#### KONTAKT UND SUPPORT

Wenden Sie sich bei technischen Fragen, Produktmängeln oder Reklamationsfällen an die Serviceabteilung des Lieferanten.

۲

#### **Telefonischer Kontakt**

Montag bis Freitags von 8:00 bis 20:00 Uhr. Telefon: 07631 / 360-300

#### **Online-Unterstützung**

Web-Adresse: http://www.pearl.de/support/ E-Mail: Kundenbetreuung@pearl.de

#### Adresse

(4

PEARL Agency Allgemeine Vermittlungsgesellschaft mbH PEARL-Straße 1-3 79426 Buggingen Deutschland



	-		
	AN		
	DEU	NOTIZEN	
۲			•
	-	72	
		$\bigoplus$	
	ANHANG		
---------	--------	-----	
NOTIZEN		DEU	
	73		

	-		
	AN	HANG	
	DEU	NOTIZEN	
۲			 ۲
	-	73	
		•	



